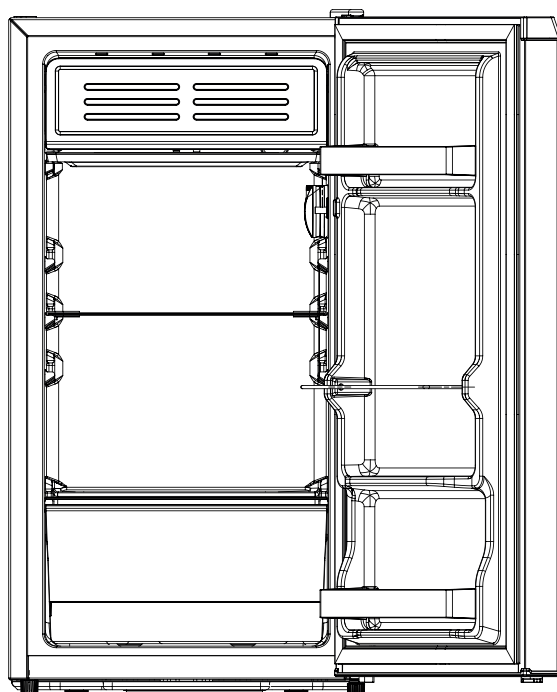




# **ХОЛОДИЛЬНИК**

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



### **МОДЕЛИ**

**LSD100BL**

**LSD100W**



ВВЕДЕНИЕ.....	4
ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	5
ОБЗОР ХОЛОДИЛЬНИКА .....	12
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....	15
УПРАВЛЕНИЕ .....	19
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	20
ОЧИСТКА И УХОД.....	23
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	24
ЕСЛИ ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ .....	26
ИНФОРМАЦИЯ ПО ГАРАНТИИ .....	29
ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ .....	30
ПРОГРАММА СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ELEXIR.....	31
ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ.....	32

### **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за приобретение продукции LEX. Мы уверены, что данный холодильник займет достойное место на Вашей кухне и будет радовать Вас многие годы. Для правильного и безопасного использования устройства, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данного руководства по эксплуатации. Просим Вас сохранять его на весь срок службы холодильника. В начале приведен раздел с некоторыми важными условиями безопасной работы устройства. В руководстве даны полезные советы по чистке изделия и уходу за ним, а также содержатся рекомендации по экономии электроэнергии.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, дизайн и комплектацию модели без предварительного уведомления для улучшения характеристик продукции. Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения, приведенные далее, могут несколько отличаться от приобретенной Вами модели.

Если в процессе эксплуатации возникнут неполадки, на последних страницах Вы найдете советы, которые помогут самостоятельно устранить мелкие неисправности.

**Гарантия — 36,6 месяцев.**

Подробная информация указана в гарантийном талоне внутри упаковки.

**Срок эксплуатации — 10 лет.**

Производитель гарантирует, что в течение этого периода запасные детали для изделия будут доступны.



Перед использованием холодильника внимательно прочтите руководство, сохраните его. При продаже или передаче холодильника другому лицу приложите руководство к устройству. Производитель не несет ответственности за поломки, возникшие из-за неправильного использования холодильника.

## ***Информация по технике безопасности***

Для Вашей безопасности и правильного использования устройства внимательно прочтите это руководство. Важно следовать всем указаниям и предупреждениям. Все пользователи должны быть хорошо ознакомлены с техническими характеристиками холодильника, понимать, как он работает, и соблюдать меры безопасности. Это поможет избежать ошибок и поломок, обеспечит безопасность Вашей жизни и имущества. Сохраните руководство, оно должно всегда передаваться с оборудованием в случае его перемещения или продажи. Изготовитель несет ответственность за повреждения, если Вы четко следовали указаниям из руководства при использовании холодильника.

### **Меры безопасности для детей и других уязвимых категорий людей**

Холодильник может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также без достаточного опыта и знаний, если они находятся под присмотром. Эти лица должны понимать, как использовать оборудование безопасным образом и какие риски связаны с его эксплуатацией.

Дети не должны играть с устройством и упаковкой. Держите упаковку в недоступном для детей месте, поскольку присутствует риск удушья.

Дети не должны чистить или ремонтировать холодильник без присмотра.

Если Вы утилизируете устройство, выньте вилку из розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к холодильнику) и снимите дверь, чтобы дети не закрылись внутри и не получили поражение током.

Это устройство оснащено магнитным уплотнителем двери. Если собираетесь заменить старый холодильник, убедитесь в том, что пружинный фиксатор (при наличии) приведен в нерабочее состояние перед утилизацией. Таким образом прибор не станет смертельной ловушкой для ребенка.

### **Общая безопасность**

Холодильник предназначен для бытового и аналогичных применений, например:

- В кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.
- В деревенских домах и в отелях, мотелях и других помещениях жилого или гостиничного типа.
- На предприятиях общественного питания.

Холодильник можно использовать только в помещениях, соответствующих требованиям к жилым. Он не предназначен для эксплуатации вне помещений.

Холодильник не предназначен для хранения и охлаждения медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов и других подобных материалов и продуктов, перечисленных в директиве по медицинским продуктам.

Ненадлежащая эксплуатация устройства может привести к повреждению или порче продуктов.

Запрещается пользоваться холодильником во взрывоопасных зонах.

### ВНИМАНИЕ

*Не храните взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючим пропеллентом, в холодильнике.*

*Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем, его сервисным агентом или лицами, имеющими аналогичную квалификацию, во избежание опасности.*

*Следите, чтобы вентиляционные отверстия в кожухе устройства не засорились.*

*Не используйте механические приспособления или другие средства, кроме рекомендованных изготовителем, для ускорения размораживания.*

*Не повреждайте контур циркуляции хладагента.*

*Не используйте электроприборы внутри отделений для хранения продуктов, кроме приборов, рекомендованных изготовителем.*

*Хладагент и изолирующий газ легко воспламеняются. Проводите утилизацию оборудования в соответствии с разделом «Правила утилизации», только в уполномоченном центре утилизации отходов. Не подвергайте холодильник воздействию огня.*

*Во время установки устройства проследите, чтобы шнур питания не был сдавлен или поврежден.*

*Не размещайте многоместные розетки или портативные источники питания позади морозильной камеры.*

*В неустойчивом положении устройство представляет опасность. Установите его в соответствии с инструкцией.*

### Хладагент

Хладагент изобутан (**R600a**) содержится внутри контура циркуляции хладагента. Это природный газ с высоким уровнем экологической совместимости, который тем не менее может воспламениться. Во время транспортировки и установки устройства удостоверьтесь, что ни один из компонентов контура хладагента не был поврежден.

### Опасность возгорания/легковоспламеняющиеся материалы

Если контур хладагента поврежден:

- Избегайте открытого огня и источников возгорания.
- Тщательно вентилируйте помещение, в котором находится устройство.

Менять спецификации или модифицировать данное изделие каким бы то ни было образом опасно. Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

### ВНИМАНИЕ

*Во время использования, сервисного обслуживания и утилизации устройства обратите внимание на значок пламени. Он находится на задней панели холодильника или на компрессоре и окрашен в желтый или оранжевый цвет. Этот значок указывает на риск возгорания. Трубки для хладагента и компрессор наполнены воспламеняющимися веществами.*

### Электрическая безопасность

1. Шнур питания нельзя удлинять.
  2. Убедитесь, что вилка питания не повреждена. В противном случае она может перегреться и вызвать возгорание.
  3. Убедитесь, что Вы имеете доступ к сетевой вилке устройства.
  4. Не тяните за сетевой шнур.
  5. Если розетка плохо закреплена, не вставляйте вилку: это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
  6. Нельзя использовать оборудование без защитного кожуха лампы внутреннего освещения.
  7. Холодильник может применяться только с источником питания однофазного переменного тока **220~240 В/50 Гц**. В целях безопасности используйте автоматический регулятор напряжения переменного тока **> 350 В**, если колебание напряжения в месте установки может выходить за рамки вышеуказанного предела. Для холодильника необходимо использовать специальную розетку вместо обычной. Его вилка должна совмещаться с розеткой с заземляющим проводом и предохранителем на **10–16 А**.
  8. Многочестные розетки или удлинители не обеспечивают необходимую безопасность. Не подключайте холодильник к сети с помощью таких устройств.
  9. Попадание влаги на детали, находящиеся под напряжением, или на сетевой кабель может привести к короткому замыканию. Поэтому не разрешается эксплуатация холодильника в местах, не защищенных от влаги или брызг.
- Данные для подключения на паспортной таблице внутри холодильника должны соответствовать параметрам электросети во избежание повреждений устройства. Перед подключением сравните эти данные. В случае сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электромонтажу.
- Электробезопасность прибора гарантирована только в случае, если он подключен к системе заземления согласно необходимым предписаниям.

Очень важно проверить соблюдение этого основополагающего условия электробезопасности. В случае сомнения поручите специалисту-электрику проверить домашнюю электропроводку.

Надежная и безопасная работа прибора гарантирована лишь в том случае, если прибор подключен к централизованной электросети.

### **Повседневное использование**

– Не используйте устройство для хранения горючих газов или жидкостей. Существует риск взрыва.

– Запрещается эксплуатация холодильника на нестационарных объектах (например, морских судах).

– Повреждения устройства могут быть опасны для Вас. Проверяйте, нет ли на нем видимых повреждений. Никогда не пользуйтесь поврежденным холодильником.

– Не используйте никакие электроприборы в холодильнике (например, электрические устройства для приготовления мороженого, миксеры и т. д.), если они не того типа, который рекомендован производителем.

– Удаляйте воду или пыль со штекера питания сухой чистой тканью, не прикасайтесь к нему мокрыми руками и вставьте его так, чтобы концы контактов были надежно соединены.

– Не используйте и не храните легковоспламеняющиеся материалы, например эфир, бензол, спирт, лекарства, жидкий пропан, аэрозоли или косметику, рядом с холодильником или в нем. Это может привести к взрыву или пожару.

– Не ставьте внутрь стеклянную посуду, не предназначенную для использования в холодильнике или морозильной камере. Стекло может треснуть или разбиться, что может привести к травме.

– Не ставьте в холодильник тяжелые или опасные предметы, такие как косметика, лекарства, ваза для цветов и другие большие и/или открытые емкости с водой. При открывании или закрывании двери они могут упасть, что приведет к травмам, возгоранию или поражению электрическим током.

– Не разбрызгивайте воду снаружи или внутри холодильника, не чистите его бензолом или разбавителем.

– Не чистите устройство никакими кислотными и/или содержащими бензол средствами, абразивными щетками, острыми инструментами.

– Не используйте сушилку для просушки внутренней части устройства и не зажигайте свечу для удаления неприятного запаха. Это может привести к взрыву или пожару.

– Нельзя цепляться за дверцу или полки на дверце и висеть на них. Это может привести к падению, серьезным травмам или даже смерти.



- Не кладите лед в керамическую или тонкую хрустальную посуду. Она может разбиться, что приведет к травмам.
- Не позволяйте никому, кроме квалифицированного обслуживающего персонала, разбирать, ремонтировать или переделывать холодильник, если производитель не указал, что это допустимо. Это может привести к травмам, поражению электрическим током или пожару.
- Во время отключения от сети всегда беритесь за вилку, вынимая ее из сетевой розетки, не тяните за кабель.
- Если разъём электропитания располагается в розетке слишком свободно, не используйте данную розетку. Существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Не допускайте, чтобы сетевая вилка была направлена вверх или прижмалась к задней стенке холодильника. Возможно попадание воды внутрь или повреждение пробки, что может привести к возгоранию или травме.
- Не помещайте горячие предметы вблизи пластиковых компонентов данного оборудования.
- Не размещайте пищевые продукты непосредственно напротив воздухо-выпускного отверстия на задней стенке.
- Предварительно расфасованные замороженные пищевые продукты храните согласно инструкции их изготовителя.
- Строго соблюдайте рекомендации по хранению от изготовителя устройства, указанные в данном руководстве. Замороженные продукты могут вызвать холодовой ожог, если их употребить сразу после извлечения из морозильного отделения.
- Не устанавливайте устройство там, где оно будет подвергаться прямому воздействию солнечного света.
- Держите горящие свечи, лампы и другие объекты с открытым огнем на удалении от оборудования, чтобы избежать возгорания.
- Устройство предназначено для хранения пищевых продуктов и/или напитков в обычных бытовых условиях. Эти условия указаны в данном руководстве.
- Холодильник тяжелый. Перемещая его, необходимо соблюдать осторожность.
- Не допускайте эксплуатации устройства при отсутствии крышки на внутренней лампе освещения.
- Никогда не используйте основание, выдвижные ящики, двери и т. д. в качестве опоры и не вставайте на них.
- Не перегружайте дверные полки и не помещайте слишком много продуктов в контейнеры для фруктов и овощей. Это исключит падение предметов и возможные травмы.
- Не накрывайте и не засоряйте вентиляционные отверстия холодильника.

- Храните сырые мясо и рыбу в подходящих контейнерах, чтобы с них не капала жидкость и они не соприкасались с другими продуктами.
- Не переполняйте холодильник. Между продуктами должно быть достаточно места для циркуляции холодного воздуха.

### Очистка и уход

- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и отсоедините сетевую вилку от розетки.
- Не очищайте оборудование с помощью металлических предметов, пароочистителя, эфирных масел, органических растворителей или абразивных чистящих средств.
- Для удаления льда из устройства используйте пластиковый скребок вместо острых предметов.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами, и доступные дренажные системы.

### Важные указания по установке

- Для электрического соединения строго следуйте инструкциям из руководства. Распакуйте устройство и проверьте его на наличие повреждений.

### ПРИМЕЧАНИЕ

*После включения холодильник будет работать непрерывно, пока не установится необходимая температура. Если Вы выключили прибор, подождите 5 минут, прежде чем повторно включать его, чтобы предотвратить повреждение компрессора.*

*Образование инея на задней стенке рабочей камеры — нормальное явление: за ней работает система охлаждения.*

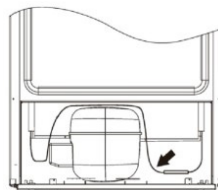
- Не подключайте оборудование и сохраните упаковку, если оно повреждено. Немедленно сообщите о возможных повреждениях туда, где Вы приобрели холодильник.
- Следует подождать минимум **4 часа**, прежде чем подключать холодильник после транспортировки. Это позволит маслу стечь обратно в компрессор.
- Необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха вокруг устройства, иначе оно перегреется. Следуйте инструкциям по установке.
- По возможности задняя часть изделия не должна находиться слишком близко к стене. Стена не должна соприкасаться с нагревающимися деталями

(компрессором, конденсатором) и прижиматься к ним из-за риска возгорания. Следуйте инструкциями по установке.

- Задняя стенка холодильника (в частности, конденсатор и другие элементы системы охлаждения) не должна соприкасаться с такими предметами, как трубы центрального отопления и водопровода. Это может привести к их повреждению или поломке прибора.

- Запрещается перенастраивать или модифицировать какие-либо части устройства.

- Крайне важно не повредить капиллярную трубку, видимую в нише компрессора. Трубку нельзя сгибать, выпрямлять или скручивать. Если ее повредит пользователь, ремонт по гарантии будет невозможен.



- Холодильник не должен располагаться вблизи радиаторов или кухонных плит. Обеспечьте доступ к сетевой вилке после установки устройства.

- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью. Несоблюдение этого требования может привести к преждевременному износу или к поражению электрическим током.

- Устанавливайте прибор в сухом, хорошо проветриваемом помещении, достаточно близко к сетевой розетке: так во время аварии будет легко отключить питание. Запрещается эксплуатация холодильника на открытом воздухе, в неотапливаемых, не защищенных от ветра, влаги и чрезмерно запыленных помещениях, а также в помещениях с температурой воздуха ниже **5 °C**.

- Не подвергайте холодильник воздействию высокой температуры или открытого пламени.

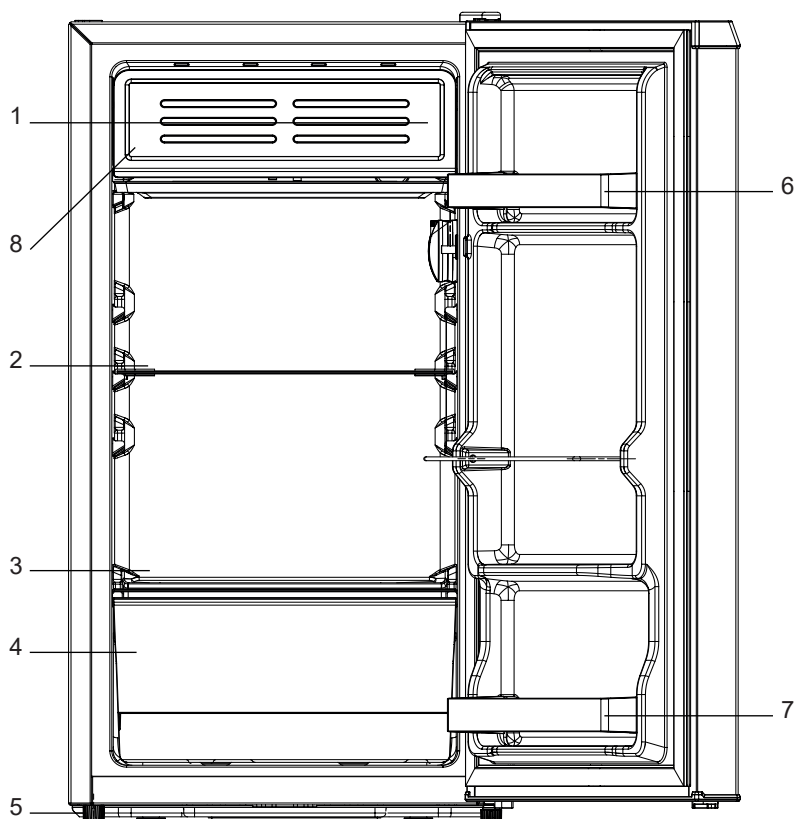
- Храните устройство в хорошо проветриваемом помещении, убедитесь, что вокруг холодильника достаточный поток воздуха.

- Не закрывайте и не загораживайте выпускное отверстие на задней панели устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.

### Обслуживание

Любые электротехнические работы по обслуживанию холодильника должен выполнять только квалифицированный электрик или другой компетентный специалист. Данное изделие должно обслуживаться только в авторизованном сервисном центре. Используйте только оригинальные запасные части.

## Обзор холодильника



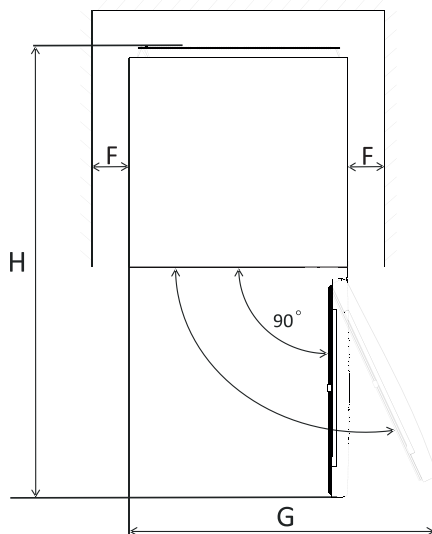
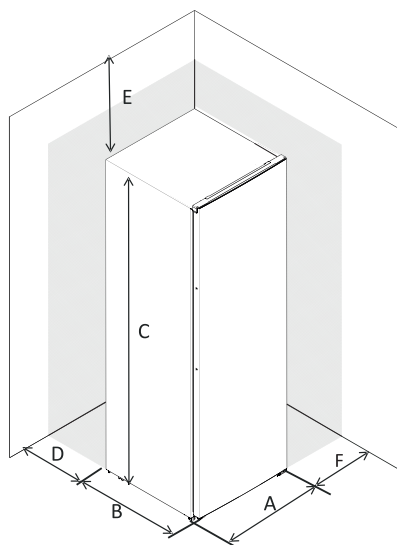
- 1 – Регулятор температуры  
(за дверцей охлаждаемой камеры)
- 2 – Стеклопанельная полка
- 3 – Полка-крышка ящика  
для овощей и фруктов
- 4 – Ящик для овощей и фруктов

- 5 – Регулируемые ножки
- 6 – Верхняя полка двери
- 7 – Нижняя полка двери
- 8 – Охлаждаемая камера

Охлаждаемая камера — изолированное отделение в холодильнике для хранения охлажденных продуктов, температура в ней на несколько градусов ниже чем в основном отделении.

## ВНИМАНИЕ

Все изображения и схемы даны в справочных целях и могут отличаться от реального вида устройства.



A	440 мм
B	455 мм
C	850 мм
D	Мин. 50 мм
E	Мин. 50 мм
F	Мин. 50 мм
G	888 мм
H	910 мм

## ОБЗОР ХОЛОДИЛЬНИКА

### Технические характеристики

Модель	LSD100BL	LSD100W
Цвет	Черный	Белый
Климатический класс	N/N/ST/T	SN/N/ST/T
Тип разморозки	Капельное/Defrost	Капельное/Defrost
Класс энергопотребления	A+	A+
Напряжение сети	220–240 В	220–240 В
Тип установки	Отдельностоящий	Отдельностоящий
Перенавешиваемые двери	Да	Да
Частота	50 Гц	50 Гц
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I
Номинальный ток	0,25 А	0,25 А
Диапазон температур в холодильной камере	0...8 °С	0...8 °С
Энергопотребление в год	109 кВт·ч	109 кВт·ч
Энергопотребление в сутки	0,23 кВт	0,23 кВт
Полезный объем	83 л	83 л
Хладагент	R600a	R600a
Уровень шума	41 дБ	41 дБ
Длина кабеля	1,5 м	1,5 м
Габариты	440 × 455 × 850 мм	440 × 455 × 850 мм
Вес нетто/брутто	18 кг/20 кг	18 кг/20 кг

### Комплектация:

Холодильник — **1 шт.**

Руководство по эксплуатации — **1 шт.**

Гарантийный талон — **1 шт.**

### Установка и подключение

#### ВНИМАНИЕ

*Перед установкой внимательно прочтите инструкции для Вашей безопасности и нормальной работы устройства.*

*Располагайте холодильник на удалении от источников тепла.*

Выберите подходящее место для установки холодильника, которое соответствует требованиям, указанным ниже, и где им будет удобно пользоваться. Избегайте размещения устройства вблизи источников тепла, прямых солнечных лучей или влаги.

#### Транспортировка/перемещение холодильника

Не переносите холодильник горизонтально и/или держась за дверцу.

При перемещении изделия приподнимайте его дно.

Это устройство ни в коем случае нельзя перемещать в одиночку, для безопасного подъема или перемещения холодильника требуются два человека.

Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на **40°** от вертикального положения. При возникновении такой ситуации прибор следует включать не ранее чем через **2 часа** после его установки в правильное положение.

#### Требования к размещению

Холодильник должен быть установлен на твердом, ровном основании, способном выдержать вес заполненного холодильника.

Если необходима амортизация, следует использовать устойчивые, твердые, негорючие блоки.

Не устанавливайте холодильник на ковровое покрытие.

Не используйте пенопластовую упаковку в качестве прокладочных блоков!

Устройство нужно устанавливать вдали от мест, где присутствует вода. Воду или грязь следует как можно скорее удалять с любой поверхности холодильника с помощью мягкой ткани. Это поможет предотвратить появление ржавчины и позволит устройству работать с максимальной эффективностью.

Обеспечьте расстояние от источников тепла (минимальное):

- От электрических, газовых и других плит — **30 мм.**
- От дизельных или твердотопливных котлов — **300 мм.**
- От встроенных духовых шкафов — **50 мм.**

## УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Если невозможно обеспечить вышеуказанные расстояния, применяйте изоляционную плиту.

Храните холодильник вдали от источников тепла или прямых солнечных лучей.

Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей, дождя или мороза.

### Климатический класс

Холодильник выполняет свои функции при условии соблюдения требований климатического класса.

Поддерживайте температуру в помещении в пределах **T**. Повышение температуры окружающей среды выше максимального уровня допустимо лишь на короткое время. В противном случае в морозильном отделении установится очень высокая температура, и замороженные продукты могут оттаять.

Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.

Климатический класс	Температура окружающей среды
<b>SN</b>	От +10 до +32 °C
<b>N</b>	От +16 до +32 °C
<b>ST</b>	От +16 до +38 °C
<b>T</b>	От +16 до +43 °C

### Система вентиляции

Задняя стенка холодильника нагревается, поэтому нельзя устанавливать устройство вплотную к стене/мебельной стенке. Вокруг холодильника должны быть следующие расстояния: **не менее 50–70 мм** до задней стены, **не менее 50 мм** до потолка, **не менее 50 мм** по бокам. Если не оставить вокруг прибора достаточно места для свободной циркуляции воздуха, холодильник будет работать в интенсивном режиме, в результате чего возрастет потребление энергии. Поэтому никогда не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия.

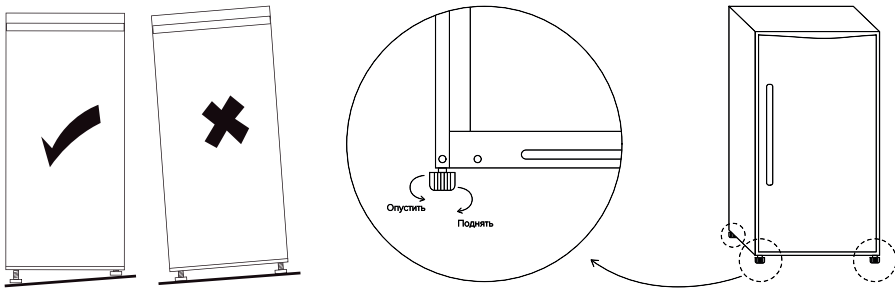
Перед холодильником должно быть достаточно пространства для открывания дверцы не менее чем на **130°**.



### Регулируемые пластиковые ножки

Если холодильник не выровнен, это может повлиять на работу дверцы и магнитных уплотнителей и, как следствие, привести к неправильному функционированию холодильника. Установка холодильника в вертикальном положении и компенсация неровностей осуществляется при помощи регулируемых опор-ножек.

Изначально пластиковые ножки находятся в затянутом состоянии. После извлечения холодильника из упаковки и перемещения к месту постоянной установки обязательно отрегулируйте две передние пластиковые ножки до подходящей высоты.



### Перед использованием

После установки холодильника необходимо тщательно его протереть перед использованием. Рекомендации по уходу за холодильником указаны в разделе **«Очистка и уход»**.

Ваш холодильник не предназначен для использования в качестве встроенного.

Снимите всю упаковку, включая пенопластовую подложку в нижней части устройства и ленту, которая фиксирует полки и ящики внутри.

Установите холодильник в нужное положение и выровняйте ножки.

Небольшой наклон корпуса холодильника назад (**на 1–2 градуса**) обеспечивает лучшее прилегание дверцы к корпусу и уменьшает прилагаемое усилие при закрытии дверцы. Рекомендуется протереть устройство теплой тканью с мылом и тщательно высушить его перед использованием.

После этого необходимо выдержать холодильник **1 час** с открытой дверью, чтобы он просох и проветрился. Также приоткройте дверцу охлаждаемого отделения. Дайте холодильнику постоять не менее **6 часов**, а затем включите устройство. Это позволит маслу из компрессора отстояться должным образом и поможет Вашему устройству нормально работать.

### Подключение

После установки холодильника подключите его к сети электропитания.

Установите ручку регулятора температуры в крайнее положение, повернув ее от «**OFF**» до «**Max**». Закройте дверцу и оставьте холодильник в данном режиме без продуктов в течение **2–3 часов**, для наиболее быстрого достижения рабочей температуры.

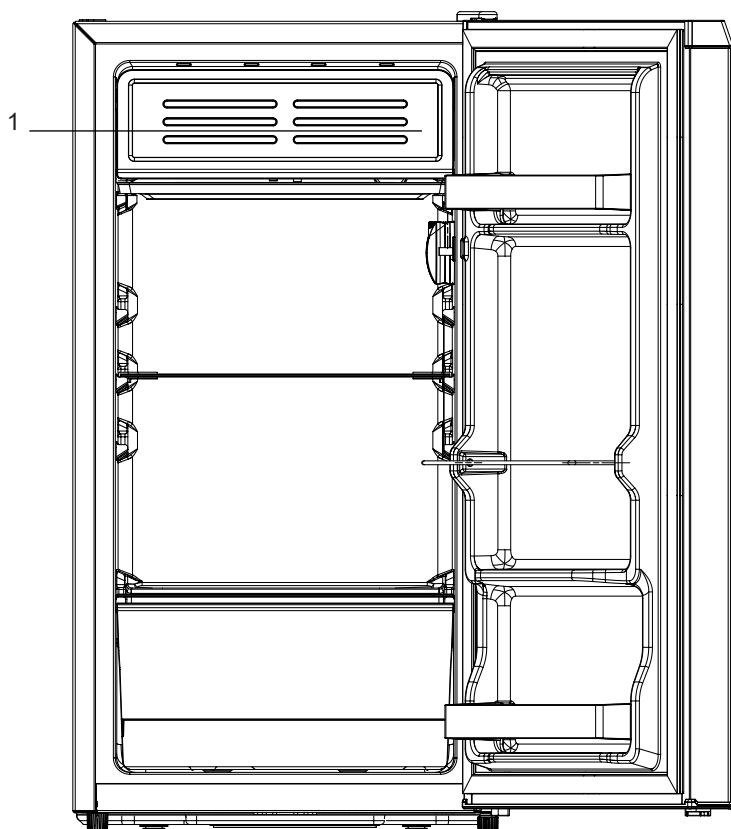
Если Вы выключили холодильник, подождите **5 минут**, прежде чем снова включать его, чтобы предотвратить ненужную нагрузку на компрессор.

Образование инея на задней стенке рабочей камеры — нормальное явление: за ней работает система охлаждения. Затем (во время циклов выключения компрессора) иней тает, стекает через небольшой дренаж и испаряется. Наличие льда на задней стенке не является неисправностью холодильника.

### Внутренняя подсветка

Для внутреннего освещения лампа. В случае каких-либо неисправностей данной лампы следует обратиться в авторизованный сервисный центр. Лампы, используемые в данных устройствах, предназначены не для освещения жилища, а только для того, чтобы помочь пользователю безопасно и удобно размещать продукты в холодильнике.

## Управление



Регулятор температуры (**1**) находится за дверцей охлаждаемой камеры.

Поворотом ручки регулятора температуры, установите необходимый температурный режим:

- «**OFF**» — холодильник выключен.
- «**MIN**» — охлаждение низкой степени.
- «**MED**» — охлаждение средней степени.
- «**MAX**» — охлаждение высокой степени.

При повышенной температуре окружающей среды, например, летом, возможно потребуется установить максимальную мощность охлаждения («**MAX**»).

## Эксплуатация

Ни в коем случае не беритесь за уплотнительную резинку, когда открываете холодильник!

Уплотнительная резинка (прокладка или уплотнитель) нужна для герметизации холодильной камеры. Если дверь холодильника закрывается не плотно, электроприбору становится сложнее (или вообще невозможно) поддерживать необходимую температуру внутри.

Важно регулярно мыть уплотнительную резинку холодильника. Если на уплотнитель попадет жир или масло, это будет способствовать высыханию ПВХ-материала. Затвердевшая и негибкая резинка становится хрупкой и трескается. В результате потребуется ее замена.

При необходимости можно снять стеклянные полки камеры и дверные полки или изменить их положение для более удобного хранения продуктов.

Не допускается прямое соприкосновение продуктов питания со всеми поверхностями внутри холодильника. Продукты должны быть отдельно упакованы в алюминиевую фольгу, целлофан или герметичные контейнеры.

## Холодильная камера

Предназначена для хранения продуктов, не требующих заморозки. Разные части холодильника пригодны для хранения разных типов продуктов.

Продукты	Расположение в холодильной камере
Сливочное масло, сыр	Верхняя дверная полка
Яйца	Дверная полка
Фрукты, овощи, салаты	Ящик для хранения
Мясо, колбаса, сыр, молоко	Нижний ящик
Молочные продукты, консервы	Верхняя стеклянная или дверная полка
Напитки в банках и бутылках, продукты в тубиках	Дверная полка

Не помещайте слишком много продуктов на дверцу холодильника.

При необходимости Вы можете изменить расположение полок. Не прилагайте слишком большое усилие, чтобы избежать поломки.

Перед использованием холодильника убедитесь, что полки установлены устойчиво.

### Ящики для хранения

Эта зона облегчит обработку продуктов, которые были заморожены.

В ящике рекомендуется хранить свежую рыбу, свежее мясо и фрукты. Выложите замороженные ингредиенты в ящик за **4–5 часов** до приготовления/употребления. Вы можете без особых усилий нарезать или приготовить охлажденные продукты и наслаждаться более современным, быстрым и полезным приготовлением.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

*Если Вы хотите поместить ингредиенты, которые могут быстро потеть влагу, такие как мясо, в ящик более чем на 4 часа, следует обернуть их полиэтиленовой пленкой, чтобы избежать чрезмерной потери влаги, которая может повлиять на их вкус.*

Ящик для овощей — оптимальное место для хранения свежих фруктов и овощей. Следите за тем, чтобы следующие продукты не хранились при температуре ниже **6 °C** в течение длительного времени: цитрусовые, дыни, корнеплоды, ананасы, папайя, маракуйя, огурцы, перцы, помидоры. При низких температурах произойдут нежелательные изменения, такие как размягчение мякоти или ускоренное гниение.

Не храните в холодильнике авокадо (пока они не созреют), бананы и манго.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

*На температуру в отделении для охлаждения влияет выбранная настройка и температура окружающей среды. Поэтому реальная температура этого отделения может меняться в определенном диапазоне. Температура в холодильном отделении может быть ниже 0, и замерзание жидкости в нем считается нормой.*

### Рекомендации

Не кладите продукты в холодильник горячими, охладите их до комнатной температуры; в противном случае они увеличат потребление энергии.

Упаковочные материалы должны быть без запаха, воздухо- и водонепроницаемыми, не загрязнять окружающую среду, чтобы не испортить упакованные продукты посторонними запахами и не снизить их вкусовые качества.

Если холодильник долго остается пустым, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.

В таблице далее приведены рекомендации по хранению продуктов в холодильной камере.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Продукты	Рекомендации по размещению/хранению
<b>Молочные продукты и яйца</b>	На большинстве расфасованных молочных продуктов представлена рекомендация «Употребить до». Храните их в холодильном отделении и используйте в течение рекомендованного времени. Сливочное масло может испортиться из-за продуктов с сильным запахом, поэтому храните его в герметичном контейнере. Яйца следует хранить в холодильной камере
<b>Красное мясо</b>	Выложите свежее красное мясо на тарелку и неплотно накройте вощеной бумагой, полиэтиленовой пленкой или фольгой. Храните вареное и сырое мясо на отдельных тарелках. Это предотвратит попадание сока, выделяемого из сырого мяса, на приготовленный продукт
<b>Домашняя птица</b>	Свежую целую птицу следует промыть внутри и снаружи холодной проточной водой, обсушить и выложить на тарелку. Неплотно накройте полиэтиленовой пленкой или фольгой. Кусочки птицы следует хранить таким же образом. Целую птицу никогда не следует фаршировать непосредственно перед приготовлением: это может привести к пищевому отравлению
<b>Рыба и морепродукты</b>	Рыбу и филе целиком следует использовать в день покупки. До готовности охладите на тарелке, неплотно накрытой полиэтиленовой пленкой, вощеной бумагой или фольгой. При хранении в течение ночи или дольше будьте особенно осторожны, выбирая очень свежую рыбу. Целую рыбу следует промыть в холодной воде, чтобы удалить чешую и грязь, а затем обсушить бумажными полотенцами. Положите целую рыбу или филе в герметичный пластиковый пакет. Всегда храните моллюсков охлажденными. Используйте в течение 1–2 дней
<b>Полуфабрикаты и остатки</b>	Их следует хранить в подходящих закрытых контейнерах, чтобы продукты не пересыхали. Храните всего 1–2 дня. Разогревайте остатки только один раз и до тех пор, пока они не станут горячими
<b>Продукты с высоким содержанием жира</b>	Избегайте прямого контакта с уплотнителем. При попадании на внутреннюю поверхность масла или жирных пятен от пищи их следует немедленно очистить, чтобы избежать длительного контакта, который может привести к коррозии и растрескиванию облицовки

### ***Очистка и уход***

Меры предосторожности при внутренней и внешней чистке холодильника:

– Перед чисткой всегда выключайте питание, отсоединяйте вилку от розетки.

– Во время чистки следите за тем, чтобы вода не попала на регулятор температуры, подсветку и блок управления.

Удалите грязь с внешней стороны холодильника мягким чистящим средством, затем протрите чистой мягкой тканью и дайте холодильнику высохнуть естественным путем.

При чистке уплотнительной ленты двери всегда используйте ткань, смоченную в чистой воде, затем протрите сухой тканью и дайте ленте высохнуть естественным путем.

Смочите мягкую ткань теплой водой или нейтральным чистящим средством, чтобы протереть корпус холодильника, за исключением уплотнительной планки дверцы.

Запрещается промывать холодильник непосредственно водой: это может повлиять на электроизоляционные свойства и т. д.

Запрещается чистить холодильник металлическими салфетками, щетками для посуды, чистящими средствами с грубым абразивом, сильными щелочными моющими средствами, легковоспламеняющимися или токсичными чистящими жидкостями.

### **Размораживание**

1. Отключите холодильник от электрической сети, вынув вилку из розетки.

2. Выньте всю хранящуюся в холодильнике еду, сложите ее в одном месте и для сохранности температуры накройте пленкой или покрывалом.

3. Откройте дверцу холодильника и установите внизу емкость для сбора талой воды.

4. После того, как вся наледь оттает, необходимо вытереть все внутреннее пространство холодильника насухо.

5. Подключите вилку к розетке электропитания, включите холодильник. Установите терморегулятор на максимальное значение для быстрого охлаждения внутреннего пространства. После установите необходимое значение терморегулятора.

### Очистка внутренних поверхностей

По гигиеническим соображениям необходимо регулярно чистить холодильник изнутри, включая все внутренние принадлежности.

Полки и ящики вынимаются из холодильника и могут быть очищены отдельно. Не мойте их в посудомоечной машине.

Для очистки выбирайте время минимальной загрузки продуктами.

Промокните внутренние поверхности холодильника слабым раствором пищевой соды и протрите смоченной в теплой воде губкой или тканью.

Тщательно высушите все поверхности и съемные детали перед тем, как поместить их обратно.

При частом или длительном открывании дверцы возможно образование инея на внутренних стенках холодильника. Если слой инея слишком толстый, выберите время минимальной загрузки продуктами и поступите следующим образом:

- Удалите продукты и корзины, отключите прибор от сети и оставьте дверцы открытыми. Тщательно проветривайте комнату для ускорения процесса размораживания.

- Когда размораживание будет закончено, выполните очистку холодильника как описано выше.

### Очистка уплотнителя дверцы

Следите за чистотой уплотнителя дверцы. Он может прилипнуть к корпусу и порваться при открывании дверцы из-за липких следов от продуктов и напитков.

Отключите холодильник от электрической сети, вынув вилку из розетки. Очистите уплотнитель с применением мягкого моющего средства и теплой воды. Вытрите насухо после очистки.

### Техническое обслуживание

Все ремонтные работы должны производиться авторизованным сервисным центром с использованием оригинальных запчастей.

#### ВНИМАНИЕ

*Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать холодильник самостоятельно. Ремонт, произведенный неопытным или неквалифицированным лицом, может привести к серьезной неисправности или травме.*



### При отключении питания

Как правило, кратковременный сбой питания не окажет резкого влияния на температуру холодильника. Однако, если отключение питания продолжается в течение длительного времени, Вы должны уменьшить частоту открывания холодильника, также не следует класть в него свежие продукты (не допускайте ускорения повышения температуры в холодильнике).

Если Вы знаете о предстоящем отключении питания, то можете заранее включить режим **«MAX»** — охлаждение высокой степени режим, чтобы поддерживать температуру холодильника на самом низком уровне.

### Рекомендации по экономии энергии

Не помещайте теплую пищу в холодильник, дайте ей остыть.

Не устанавливайте холодильник вблизи источников тепла, таких как плиты, радиаторы и т. д. Компрессор будет работать дольше и чаще из-за высокой температуры в помещении.

Когда холодильник работает, не открывайте дверцу слишком часто и не оставляйте ее открытой надолго.

Не устанавливайте температуру ниже необходимой.

Не рекомендуется выключать холодильник или отключать его от сети без необходимости: это может повлиять на срок службы холодильника.

Правильно располагайте продукты в холодильнике. Не превышайте срок хранения, указанный на упаковке.

Изменение расположения ящиков и полок внутри холодильника может увеличить потребление электроэнергии.

При размораживании замороженных продуктов Вы можете поместить их в холодильную камеру, что поможет снизить температуру в ней.

Обязательно храните холодильник вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

## ЕСЛИ ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ

### ***Если холодильник не работает***

Когда начинается или заканчивается работа компрессора, расширяются/сжимаются различные детали, работают различные устройства управления или изменяется температура внутри холодильника, Вы услышите различные звуки, это нормально.

#### **ВНИМАНИЕ**

*При первом включении компрессор будет работать на высокой скорости, чтобы быстрее достичь требуемой температуры внутри холодильника, поэтому шум от его работы может быть громче нормы. Когда внутренняя температура упадет ниже определенного уровня, шум утихнет.*

Информация из таблицы далее поможет самостоятельно устранить некоторые распространенные неполадки. Если Вы следуете всем рекомендациям, но неисправность остается, следует обратиться за помощью к специалисту или в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины	Пути решения
<b>Подключенный к сети электропитания холодильник не работает</b>	<b>1.</b> Нет напряжения в сети <b>2.</b> Неисправна розетка сети электропитания. <b>3.</b> Нет контакта вилки шнура электропитания с розеткой сети.	<b>1.</b> Проверьте напряжение в сети, включив в розетку другой электроприбор. <b>2.</b> Проверьте исправность розетки. <b>3.</b> Обеспечьте контакт вилки шнура электропитания и розетки.
<b>Температура в холодильном и охлаждаемом отделениях выше номинальной.</b>	<b>1.</b> Установлен режим слабого охлаждения <b>2.</b> Холодильник перегружен продуктами и это мешает циркуляции холодного воздуха внутри камеры. <b>3.</b> Холодильник установлен близко к источнику тепла или находится в месте попадания на него прямых солнечных лучей. <b>4.</b> Не обеспечена нормальная циркуляция воздуха вокруг холодильника.	<b>1.</b> Установите другой температурный режим (режим среднего или сильного охлаждения). <b>2–4</b> При установке холодильника и в процессе его эксплуатации строго придерживайтесь правил и рекомендаций, приведенных в настоящем руководстве.

## ЕСЛИ ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ

<p><b>Продукты в холодильнике замораживаются.</b></p>	<p>1. Установлен режим сильного охлаждения в холодильном отделении.</p> <p>2. Температура окружающего воздуха слишком низкая.</p> <p>3. Продукты, содержащие много влаги, помещены близко к воздуховодам.</p>	<p>1. Установите другой температурный режим (режим среднего или сильного замораживания или охлаждения).</p> <p>2. Продукты в холодильном отделении могут заморозиться, если температура окружающего воздуха ниже 5 °С. Установите холодильник в место, где температура воздуха выше 5 °С.</p> <p>3. Поместите продукты, содержащие много влаги, дальше от воздухопроводов (ближе к двери).</p>
<p><b>Посторонний шум</b></p>	<p>1. Холодильник установлен на мягкую или неровную поверхность</p> <p>2. Холодильник соприкасается с рядом стоящим оборудованием.</p>	<p>1. Установите холодильник согласно правилам, приведенным в данном Руководстве.</p> <p>2. Обеспечьте наличие необходимых зазоров между холодильником и стоящим рядом с ним оборудованием.</p>
<p><b>Наличие неприятного запаха в холодильнике</b></p>	<p>1. Нерегулярная или не тщательная уборка холодильника, наличие загрязнений под уплотнителями дверей.</p> <p>2. Холодильник был отключен от сети электропитания при закрытых дверцах в течении длительного периода времени.</p> <p>3. Несоблюдение правил хранения продуктов.</p>	<p>1–2. Произведите тщательную уборку холодильника и осуществите проветривание отделений в течении 3–4 часов.</p>

Не является неисправностью:

### ***Звук текущей воды***

Такой звук слышится, когда хладагент перетекает по трубкам при запуске или отключении компрессора. Конденсат, стекающий по дренажной трубке может также издавать подобный звук.

### ***Усиление шума при запуске компрессора***

Максимальный уровень шума наблюдается в момент пуска компрессора. В течение **1 минуты** уровень шума стабилизируется.

### ***Слышен звук «щелчка»***

При работе таймера оттаивания во время включения охлаждения мотора-компрессора слышен щелчок.

### ***Гудение или жужжащий звук при работе***

Это звук работающего компрессора или вентилятора охлаждения дополнительного конденсатора. Если положение холодильника не отрегулировано, этот звук может быть громче.

### ***Образование конденсата на плафоне лампы внутреннего освещения***

Лампа, когда она включена, излучает тепло. Если дверцы надолго остаются открытыми, из-за разницы температур образуется конденсат.

### ***Образование конденсата на поверхности корпуса холодильника***

Это обычное явление в сыром помещении. Вытрите влагу сухой тканью.

## ***Информация по гарантии***

Сохраняйте гарантийный талон на холодильник. На элементы и аксессуары, приобретаемые дополнительно, гарантия не распространяется. Материалы, которые необходимо заменить с течением времени и в зависимости от интенсивности использования, как указано в руководстве по эксплуатации, не подпадают под действие гарантии. Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования, и следующие ситуации:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате установки и использования устройства с нарушением инструкций, приведенных в руководстве.
2. Любые повреждения и неисправности, связанные с транспортировкой холодильника после его доставки заказчику.

3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или чрезмерного напряжения, неправильной электрической установки, использования при напряжении, которое отличается от указанного на табличке изделия.

4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии.

5. Вмешательство в конструкцию и ремонт оборудования кем-либо, кроме уполномоченного лица.

6. Проблемы, возникающие при монтаже любых деталей, кроме поставляемых производителем.

Продавец, дилер, агентство или представитель, у которого потребитель приобретает изделие, несет ответственность за выдачу и доставку гарантийного талона потребителю. Фальсификация гарантийного талона, удаление оригинального серийного номера с продукции делает гарантию недействительной.

В случае несоблюдения мер предосторожности, указанных в руководстве в отношении изделий из нержавеющей стали, могут появиться почернение, окисление и волны на поверхности. Такие условия не подпадают под действие гарантии.

### **Предупреждения по транспортировке и обработке**

Во время обработки соблюдайте указания знаков на картонной коробке.

Если требуется транспортировка:

- Сохраняйте оригинальную упаковку.
- Перевозите устройство в оригинальной упаковке и соблюдайте указания знаков на ней.
- Если оригинальная упаковка недоступна, не помещайте тяжелые предметы на холодильник.

При отсутствии оригинальной коробки упакуйте холодильник в пузырчатую пленку или толстый картон и плотно перевяжите скотчем.

Для обеспечения корректной транспортировки прибора необходимо соблюдение следующих требований:

- извлеките все продукты питания из холодильника. Затем переместите прибор, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей при помощи скотча;
- убедитесь в правильности упаковки прибора для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
- холодильник необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падения внутри транспорта во время движения;

- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов прибора не был поврежден.

### ***Соблюдайте следующие меры:***

- Приобретая холодильник, получите гарантийный талон.
- Если Вам требуется обслуживание устройства, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Срок службы — **10 лет**. Производитель гарантирует, что в течение этого периода запасные детали для изделия будут доступны.

### ***Обслуживание и запасные детали***

При необходимости Вы можете приобрести запасные детали для холодильника в авторизованном сервисном центре. В упаковке находится список сервисных центров. Чтобы запросить запасную деталь при обращении в сервисный центр или к дилеру, укажите версию изделия из таблицы внутри корпуса.

### **Сервисная служба**

Адрес и телефонный номер ближайшей к Вам мастерской сервисной службы Вы можете найти на сайте **[www.lex1.ru](http://www.lex1.ru)** или в гарантийном талоне. При вызове специалистов из сервисной службы сообщите им номер модели и заводской номер Вашего холодильника.

Гарантия на изделие — **36,6 месяцев**.

Подробные условия гарантийного обслуживания Вы найдете в гарантийном талоне внутри упаковки.



# Благодарим Вас за выбор техники LEX!

Мы заботимся о наших покупателях на каждом шаге взаимодействия с брендом: от момента выбора и до гарантийного обслуживания.

Если Вы столкнулись с неисправностью в работе техники, оставьте заявку на обслуживание на официальном сайте [elexir.pro](https://elexir.pro)



Программа Elexir распределяет заявки только в **авторизованные сервисные центры**, прошедшие аттестацию службы качества бренда LEX.



## **100% оригинальные запчасти**

Все запчасти производитель LEX напрямую отправляет в сервисные центры мастерам.



**Квалифицированные мастера ремонта**  
крупной встраиваемой бытовой техники.



[elexir.pro](https://elexir.pro)



Утилизируйте упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.

**Согласно ст. 26 законодательного декрета от 14 марта 2014 года № 49 «Исполнение директивы 2012/19/ЕС об утилизации отходов электронного и электрического оборудования (RAEE)»: знак перечеркнутого мусорного бака, приведенный на приборе или на его упаковке, означает, что по завершении срока службы прибора его необходимо утилизировать отдельно от других отходов.**

Поэтому пользователь должен будет сдать отслуживший прибор в подходящие муниципальные центры по раздельному сбору отходов электронного и электрического оборудования.

В качестве альтернативы самостоятельной утилизации можно сдать прибор дилеру в момент приобретения нового равнозначного прибора.

Кроме того, в точках продаж электронных, электрических изделий, площадь которых превышает 400 м<sup>2</sup>, можно, приобретая новое изделие, бесплатно, без каких-либо обязательств сдавать электронные приборы размером менее 25 см, подлежащие утилизации.

Надлежащий раздельный сбор отходов, отслуживших электроустройств для последующей переработки и утилизации, совместимый с охраной природы, позволяют избежать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит прибор.



### ***LEX активно участвует в сохранении окружающей среды:***

- Осуществлен переход к использованию материалов, уменьшающих воздействие на окружающую среду в процессах производства и эксплуатации.
- В производстве применяются более экологически чистые хладагенты.
- Сокращено потребление энергии и воды, как в процессе производства техники, так и путем внедрения экономичных решений в модели техники.
- Используем перерабатываемые и переработанные материалы в производстве самой бытовой техники и в упаковке.

**Техника *LEX* соответствует стандартам устойчивого развития и оценкам экологических характеристик.**

Путаетесь в терминах, связанных с переработкой? Словарик всего из пяти слов поможет разобраться:



**1. Разборка отходов** — начальный этап переработки, когда из всего, поступившего для переработки, выбирают только то, что подходит для вторичного использования.



**2. Сортировка отходов** — уже отобранные элементы, детали, части корпусов сортируют в зависимости от материала изготовления: пластик, металл, стекло и т. д.



**3. Рециклинг** — применение отходов по прямому назначению, а также их возврат в производственный цикл (после определенной подготовки).



**4. Утилизация отходов, брака, отслуживших изделий** — их повторное применение, использование для изготовления чего-то нового, сюда входят и оказание услуг, и выполнение работ, и рециклинг.



**5. Переработка** — в отличие от утилизации это именно процесс превращения отходов в энергию или новую продукцию.

Для улучшения качества жизни на всех уровнях мы предлагаем каждому участвовать в экологичной утилизации — не выбрасывать, а сдавать отслужившую технику.







ВАША ОСОБАЯ ТЕХНИКА



**Изготовитель:** SKYWORTH ELECTRIC CO., LTD. No. 96 New Energy Avenue, Lishui Economic Development Zone, Lishui District, Nanjing City, Jiangsu Province, China. Сделано в Китае.

**Импортеры:**

ООО «Технолэнд» (Technoland Ltd), 197375, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А, помещ. 7-Н (№ 8).

ООО «Выбор» (Vybor Ltd), 197375, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А.

ООО «Техномир» (Technomir LLC), 188640, Россия, г. Всеволожск, пр-кт Всеволожский, д. 72.

ООО «Лекс» (Lex Ltd), 197375, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А, пом. 7Н, офис 622-А.



Серийный номер указан на устройстве в следующем формате:



**SAAAAAYMMBBBB**

где **SAAAAA** — внутренний код, **YY** — год изготовления, **MM** — месяц изготовления, **BBBBB** — номер модели в партии.

[www.lex1.ru](http://www.lex1.ru)